





El cuento de hoy

**¡No llores...!**

María de las Mercedes vaciló un momento; acababa de caerle una lágrima sobre el blanco papel y otra habíase detenido sobre el flecísimo borde de los labios. Aquellas lágrimas quizás fueran las últimas que sus azules ojos derramarán; eran sinarg-s, escocían sus pupilas y tejían un velo de cristal en las pestañas curvas, largas y bien dibujadas, aquellas lágrimas de abandono, chiquitas y en forma de corazón, parecían caídos gritos de protesta, exclamaciones de asombro y, aún más, inocentes recriminaciones dirigidas a aquel farsante que, alargando de cariño nunca sentido, hoy la dejará sin reconocer el daño que hacía, pisoteando los juramentos, haciendo las promesas y derrumbando con un hipócrita plumazo el decorado alcezar de unas juveniles ilusiones. ¡Pobre María de las Mercedes!

Sin embargo, a pesar de todo, con las cartas de él delante, atadas en montoncitos, con cintas de seda, con la fotografía en su marco de caoba y los regalos, las flores secas, lo quería. No sentía su alma ese odio que nace en muchas mujeres al verse burladas, ni su boca pronunciaba desdeñosamente el nombre de la persona que la hizo soñar; al contrario, aquella ruptura inesperada le hacía pensar largamente, llorar muchas noches acariciando la esperanza de que todo era una loca quimera forjada por su cabecita tímida y sensible. ¿Como engañarla é? ¿Sería tan monstruo como muchos?

Aunque la pobre niña no quisiera juzgarle, era igual que todos, mejor dicho, casi todos. Era un hombre vulgar, cargado de ignorancia, petulante, como la mayoría, un mezquino ser de insignificantes cualidades, uno de esos que se llaman «dominadores» y que los pocos, los sensatos, los que tienen de la mujer un concepto más elevado, conceptúan de «imbéciles ilusos».

María de las Mercedes tuvo la desgracia de enamorarse de él; un día lo vio pasear bajo sus balcones; otro, la debilidad de escucharlo, y, más adelante, cometió la tontería de creer que con su candor era dueña de una vida que palpitaba a su lado. ¡Iba a pensar ella en el engaño? ¡Imposible! Nunca por su mente pasó tal cosa y, si alguna vez la ligera sombra de la duda azotó sus sienes de nácar, supo disiparla, sin dejar huellas, el grato recuerdo de él. Además, él no menta, prueba bien palpable eran los pliegucillos doblados; cada palabra tenía la entereza de un noble cariño y la profundidad sincera de un pensamiento eterno. En las largas discusiones habidas con su prima Elena, ésta ponía de manifiesto infinidad de casos, tan frecuentes hoy día, donde los prejuicios imperaban en ellas, todo por dejar la imaginación correr tras unas frases oídas cerca, por ser demasiado niñas, sin recapacitar, entregándose al querer a tontas y a locas, sólo porque en los sentidos apareció el susurro del primer halago, porque anhelaban ser mariposas antes de nacer oruga, y esto último, jamás podía existir.

Una tarde, María de las Mercedes, se cansó de esperarle; él no acudió; su prima Elena, observándola triste y con la vista clavada en la oscura calle, tuvo lástima de ella, a la vez que rabiaba en tremenda indignación contra él; al fin, consiguió alejarla del mirador, recluyéndola en su gabinetito rosa, calmándole aquel triste llanto que la infeliz dejaba resbalar por su rostro.

—Vamos, mujer, no llores, no te preocupes tanto que, si él se entera, se reirá de tí. ¿A quién se le ocurre? ¡Llorar! ¡Por un hombre! Ni el que más quisiera yo se merecía una lágrima. ¡Buen pago dan, después, de ellas!

Pero la doliente no la hacía caso, seguía infatigable hipando sollozos y mirando aquel retrato que ella veneraba como una santa reliquia. Después se alzó, abrió el secreter de la japonesa y, para tapar los ojos de su prima y hacerla ver que su «novio» era muy distinto de los demás hombres, enseñábase algún párrafo suelto de alguna carta querida.

—¿Tú crees que escribiendo estas cosas puede engañarme?

Y Elena reíase para sus adentros, contraía los labios proféticamente exclamando como quien víctima en augurio:

—Eso que está ahí escrito no significa nada. Plamplinerías: más adelante sabrás decirlo. Eres una chiquilla que, ciega existe queriendo. Para tí no existen razones. Me he cansado de aconsejarte; dispensa el mal comportamiento de tu novio. ¡Ahá tú!

—Eres insufrible, Elena.

—Soy una desengañada, primita.

—Pero si él me quiere muchísimo!

—Eso debía hacer, quererte por ser demasiado buena.

—¿Y es también él.

—¿Un pobre diablo como muchos.

—¡Respetalo!

Lo compadezco.

\*\*\*

María de las Mercedes vaciló un momento; acababa de resbalar la última lágrima

**FIAT AUTOMÓVILES CAMIONES FIAT**

La marca que mayor número de ventas ha alcanzado en Vizcaya el pasado año  
**ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS**  
 Torpedo Limousin :: Conducción interior  
**10-15-20-HP.**  
 Gran Stock :: Piezas de recambio  
 Diríjase a su Agente exclusivo para VIZCAYA y ALAVA  
**J. LARRAZABAL** GRAN VIA, 44 TELEFONO 640 **BILBAO**

despreñida de sus ojos azules y, al posarse en sus labios, escoció las mejillas y tuvo un sabor de amarga hiel. Recogió los regalos, arrojó del portarretrato la fotografía y mezclóla con aquellas cartas embusteras y habladoras; lo reunió todo en dos paquetitos, tristemente, notando que en su sintonía vibraba la cruel pena, conteniendo los impulsos de arrojarse de bruces sobre la mesa para depositar su aliento en aquellos pape-

les que se llevaban un dorado trozo de su vida.  
 Entró la prima Elena, sin meter ruido, casi imperceptiblemente; extendió las manos y fué a ella.  
 —¡Merceditas!  
 —¡Elena!  
 —¿Lo ves? Igual que todos... ¡Arranca lágrimas! ¡Contempla la ofrenda que te dejas! ¡Y tú... aún le quieres!... ¡Desvelate, sueña en tus hermosas noches con el poema de la divina juventud!... ¡Vive intranquila, pendiente de sus palabras!... ¡Cómo te quisiera! ¡Cuánta ilusión puso en tí!... Ven... pobrecita, no sufras... nadie está libre de un desengaño... Ven... ¡No llores!...

JESÚS SIERRA GALLEGO.  
 Mayo de 1925.

**PELICULERIAS**

El Circo fué refugio de mucho público ante las cataratas que se desencadenaron. Y no le pesó.  
 Tom Mix, con su caballo magnífico fué el clímax del espectáculo pelicular, completándose el programa con cintas que gustaron.

**Buen negocio**

Obtendrá usted adquiriendo una instalación completa para la fabricación de pastas, en buen estado, por un coste reducido.  
 Razón: Agencia Internacional de Publicidad.—Bilbao.

**Dr. Olavarría**

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANDRÉS DE BURGOS :: EX-AYUDANTE DEL DR. MOURE.  
 Marganta - Hariz - Oido  
 Consulta diaria: de 10 a 1 por la mañana de 4 a 6 por la tarde.  
 Dato, 6, 3.º izquierda

†  
 EL PRESBITERO  
**Don Abundio Garagarza y Legaria**  
 Ha fallecido a la una y media de la mañana de hoy  
 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.  
 R. I. P.  
 Sus tíos, primos, demás parientes y testamentarios,  
 AL PARTICIPAR a usted tan sensible pérdida le ruegan encomiende su alma a Dios Nuestro Señor y asista a los FUNERALES que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana martes, a las ONCE de la misma, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, y a la CONDUCCION del cadáver al cementerio de Santa Isabel, el mismo día, a las DOCE Y MEDIA, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán eternamente agradecidos.  
 Vitoria 18 de Mayo de 1925.  
 El duelo se reche en la casa mortuoria: SAN FRANCISCO, 13, 2.º, y se desfilde en los sitios de costumbre.  
 Los que por olvido no hayan recibido esquela, dense avisarlos por ésta.  
 El Excmo. e Ilmo. señor Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma de costumbre.

**PERLAS JAPÓN**  
 PROPIETARIO  
**ISASIA - Joyero**  
 Dato, 24 VITORIA  
 Objetos de platería para regalos  
 :- DATO, 31 :-

**MÚSICA - PIANOS**  
 Compra-venta, cambios y alquiler :: Reparaciones  
 Las mejores marcas  
**E. LUNA** Constitución, 10 y 12 VITORIA

Taller de pulido, niquelado y barnizado  
 en toda clase de metales, restauración en toda clase de aparatos de luz, candlabros, arañas, etc., etc., y cerrajería fina, cerrajas, llaves, etcétera, de Francisco Mz. de Aguirre, Cuchillería, 25.

**Exposición Automóviles**  
**CITRÖEN**  
 Visiten nuestra Exposición con los nuevos modelos recibidos 5 y 10 HP.  
**FLORIDA, 1**  
 AGENTES EXCLUSIVOS: **E. Alava y C.ª** Independencia, 13  
 Teléfonos 477 y 485

**MEDIAS**  
 SIEMPRE LAS MÁS BARATAS :: LOS DE MÁS SURTIDO :: LAS MEJORES  
 En demostración, vea usted nuestra media de  
**2,50 P ESETAS**  
 HILO EXCELENTE :: GRAN DURACIÓN :: SUELA REFORZADA :: COLORES MODA :: LA MEJOR DIA CHIC POR EXCELENCIA  
 SIN COMPETENCIA POSIBLE  
**Almacenes Cataluña**  
 General Alava, 5.



## En el Hospital Militar

### Comunión Pascual a los enfermos

Conmovedora y simpática a la vez ha resultado la ceremonia de administrar la Sagrada Comunión en virtud del cumplimiento pascual a los soldados enfermos.

La esmerada y exquisita labor de las Religiosas de la Caridad al cuidado diuturno de los mismos, la atención y solicitud de los dignos jefes militares del establecimiento, y la celosa intervención altamente moral del Clero Castrense de la plaza, han contribuido de consuno a que el acto que esta mañana presenciara distinguida concurrencia de uno y otro sexo, fuera uno de los más hermosos y edificantes.

El aspecto que ofrecía la Capilla del establecimiento era deslumbrador, todo ello debido a la mano hábil de las religiosas, que pusieron a contribución el gusto estético que las caracteriza.

Comenzó el solemne acto, con la procesión bajo palio, llevado por jefes militares del establecimiento al lugar de los enfermos. Así que fué trasladado a dicho sitio el Santísimo, el capellán del Hospital, don Pablo Surroca, pronunció una sentida y hermosa plática alusiva a la ceremonia, que fué escuchada con profunda religiosidad y agrado por los concurrentes.

Hecha la distribución de la Comunión a los enfermos, después del regreso procesional a la Capilla, dijo la Misa el Capellán del Regimiento de Guipúzcoa, don Ignacio Fernández.

En los religiosos actos, señoritas de la Cruz Roja vitoriana, interpretaron admirablemente hermosas composiciones religiosas. También amenizó el acto la banda del Regimiento de Guipúzcoa.

Terminada la ceremonia religiosa, sirvióse en dicho centro benéfico un espléndido lunch, con la galanura y exquisitez a que están acostumbrados sus organizadores. Fué servido por el Café Moderno.

Han asistido, además de las Damas de la Cruz Roja, las señoras de la Asociación de la Inmóvilada del Arma de Infantería, y las D. mas de Santa Bárbara del Arma de Artillería.

Estas mismas señoras repartieron medallas y cigarrillos a los soldados enfermos, que recibían aquellos presentes con visibles muestras de agradecimiento.

Además se les ha dado una succulenta comida extraordinaria, admirablemente confeccionada y servida por las Religiosas.

En suma, una fiesta que puso muy alto la religiosidad y disciplina de los dignos jefes del establecimiento, a flores Aracama, Díaz, Tomé y Muñoz, y hace patente una vez más la proverbial solicitud y destreza, impregnada de caridad, de las Hijas de la Caridad, entre las que citaremos con orgullo a su Superiora Sor María, y a Sor Milagros; y la muy importante y necesaria del digno Clero Castrense de la Plaza.

A todos los cuales, felicitamos cordialmente por la solemnidad y ejemplaridad del acto.

## Doctor Tomé Ortiz

DE LAS CLÍNICAS DE MADRID  
BARCELONA Y PARÍS.  
ESPECIALISTA

Partos, matriz y genito-urinarías.  
Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocócicas.—Diatermia.

CONSULTA: De 12 a 3 y de 6 a 8 noche  
Teléfono número 564  
CALLE POSTAS, núms. 34 y 36, 2.

# Ricardo Puga en su pueblo

«Llévame al Cine, papá...» «Mi tacita de plata...» Ricardo trae tela y «La tela...» El teatro en la actualidad.—El Cine.—Exceso de producción.—Por fieras de América. Los gestos de Benavente.—La vocación de Puga.—Su debut.

Una conversación con Ricardo Puga es para cualquiera un regalo de los sentidos. Su gran cultura, su conocimiento del mundo y de los hombres, su decir elegante, su afabilidad risueña, su don de gentes, en fin, hacen de él un conversador admirable. La llaneza de su trato, cautiva. Por esbucamos a Ricardo, siempre que la ocasión nos brinda su charla segura de pasar con él momentos agradables.

Estábamos, el viernes, apurando el inoka, después de cenar, junto a un velador del Moderno, inmediatamente a una peña formada por artistas de su Compañía y llegó Ricardo; miró en redor, buscando asiento y hubo de echar mano a una silla de nuestra jurisdicción. Con permiso—dijo—.

Ibamos a decirle que no lo había, y una interrogación de uno de sus compañeros nos contuvo. Creímos indiscreto el distraerle y esperamos un instante. Ricardo, fijó en nosotros, luego y, cariñoso nos saludó, disculpándose.

No hay de qué—repusimos—«que para todo hay espacio». Ibanos a enfascarnos en la charla cuando llegaron Celia, su esposa, Isabelita, su bella hija, actriz ya digna del matrimonio artista.

Queido—nos dijo Puga—mañana será otro día. Isabelita, a. Hogar a Vitoria, me ha dicho: «Llévame al Cine, papá». Y como son pocas las ocasiones que hay de complacerla... al Cine vamos; mañana tomaremos café juntos.

Y así fué: anteaer, disfrutando de la agradable temperatura de la hora del caldo, en la terraza de Moderno, disfrutamos también de la conversación del gran actor vitoriano.

No nos llevó a la cita la pretensión de una entrevista, para dar forma de tal a lo que nos dijera Ricardo; pero sí la curiosidad y el deseo de oír de sus labios algo nuevo de lo mucho que podía de cirnos, después de nuestra última entrevista en Vitoria, hace más de un año. Como es natural, de cosas de Teatro hablamos; de obras, de autores, de Compañías, de orientaciones nuevas, de proyectos suyos, de su estancia en América, de Vitoria, su pueblo bien amado, para el que tiene Puga pronto el elogio y rebosante el cariño.

—Mi tacita de plata—dice; ¿querrá usted creer que, cuando me encuentro en otras poblaciones, cuanto más suntuosas y más espléndidas, siempre hallo términos de comparación con mi Vitoria? Sus calles, sus paseos, su aspecto señoril me seducen y deleitan; su tranquilidad me emboba. Y dirigiéndose a un compañero, que ocupa asiento algo distante, le dice:

—¿Quiéres que demos un paseo, luego, antes de empezar, para que veas qué lindo es mi pueblo?

Asiente el interrogado y Puga continúa enumerando las bellezas vitorianas, dedicando elogios a la mujer, paisana suya, que ratifica, al ver pasar algunas, diciendo:—Véase la muestra.

Le pido noticias de algunas de las obras que trae para estrenarlas aquí, y en breve síntesis me pone al corriente.

Como usted ve—añade—en mi repertorio hay una cuidadosa selección de obras de los mejores autores de hoy. Hay tela... No falta «La tela», con la que creo pasarán un par de horas muy buenas mis paisanos.

—¿Y habrá Intereses...? —Por mi parte, con mucho gusto. Tengo gran interés en «hacer» estos diez días, poniendo en mi labor de actor y director cuanto puedo, tengo y valgo. Me lo pide y voces mi cariño a este pueblo en que nací y me crié, y al que guardo verdadera devoción.

—La época, amigo Ricardo, no es la mejor. Gozamos aquí de tan pocos días buenos que, en cuanto ale uno de recibo, nos echamos al campo.

—No se me oculta esa razón y bien puede usted creerme que, a erme posible, vendría yo en otras echas más propicias, con preferencia a cualquiera otra parte.

—De todos modos, usted es usado y no creo que sus paisanos e desairen.

—Así lo creo. En todas partes ac ha ido muy bien; este año no se hecho ningún mal negocio.

—Pues ya es raro, porque el Cine...

—No crea usted. Los públicos en todas partes van cediendo mucho en su afición a las películas; es más cuestión de competencia y el precio del espectáculo, que le desamor al Teatro. Pero la nivelación llegará, y no tardando mucho. La impresión de películas es cada día más costosa para las Casas filmadoras. Estas, en su natural deseo de sobresalir, se hacen competencias que cuestan millones y, por consiguiente, el precio de alquiler tiene que elevarse en proporción que evite la ruina. Muchos partidarios tiene la pantalla y mucho progresa el arte de la fotografía animada; pero, nosotros vemos por ahí que son ra muchos más que antes los que prefieren una buena comedia, bien representada y bien hablada, a una película, por buena que sea.

—Luego usted cree que la decadencia del Teatro...

Hablamos de decadencia del Teatro, y lo que más propiamente deberíamos llamar a lo que sucede, es crisis. En Madrid, antes de la situación política actual, se notaba menos; y ello se explica perfectamente. De las 49 provincias iban a la Corte, con frecuencia, a diario, comisiones oficiales y particulares, representaciones de Sociedades, etc., que daban un contingente muy sanito a los teatros. Las más no gastaban de lo vivo y procuraban verlo todo; hoy no se visitan tanto los Ministerios, porque los procedimientos de los pedigueños y las recomendaciones han variado mucho.

—Según, según. Todavía se viaja y se hace cola... de cuando en cuando.

—Por lo demás, el público se va acostumbrando a salir de casa, que es lo esencial; que se acostumbre: que lo otro ya llegará; ya no hay familia, por modesta y humilde que sea, que no formule su presupuesto para espectáculos. Y cuando el Cine cueste más caro, o la adición decaiga, el Teatro volverá por sus fueros.

Yo creo que no es tan acentuada, como se dice, la decadencia. Y lo sería menos si, en contra de la opinión de muchos, no hubiera un exceso manifiesto de producción. Hoy se escribe para el Teatro mucho más que en los últimos años del siglo pasado. ¿Cuándo, en aquella época, tendría necesidad una Compañía de dar cinco o seis estrenos en ocho días? Una obra de Echegaray, el gran revolucionario del Teatro, audaz demolidor de lo viejo, con todas las grandezas de su genio, duraba en los carteles, aún en los de provincias, varias noches. Y nada digamos del duque de Rivas, García Gutiérrez, Ayala, Tamayo, Fernández y González Ventura de la Vega, Bretón de los Herreros, Sellés y más tarde Benavente, Linares Rivas, los Quintero y otros varios.

—Gloriosos nombres esos, Ricardo, en nuestra literatura dramática.

—Pero no despreciemos tampoco a algunos de los nuevos. Estos, luchan con denuedo en esta confusión de procedimientos; estamos en plena evolución, que amenaza

destruir moldes antiguos, que se creían indestructibles.

Digo confusión—añade—porque los autores de hoy se esfuerzan en hacer que renazca la literatura teatral y no es difícil que surja un nuevo Moratin—que salvó la laguna del siglo XVIII—y salve el pantano de ahora, siguiéndole otros con gloria y con fortuna, como siguieron al madrileño Leandro Fernández esos que cité antes.

—Nuestro gran don Jacinto puede, todavía, marcar rumbos y dar orientaciones. Su genio creador...

—Jacinto!—dice Puga con entusiasmo incontenido—puede ser el precursor. ¿Quién sabe si dentro de varios lustros lo que hoy nos parece en él extraño, ilógico, en su teatro maravilloso, será entonces lo que satisfaga!

No se sustrajo el maestro a la confusión, tampoco. Recuerde usted sus imitaciones del Teatro francés, a lo Lavedán, sus tentativas, tan dispares de «Señora Ama» y tantas joyas de su número, de ambiente españolísimo.

—A propósito de don Jacinto. ¿Le fué a usted bien con el por tierras de América?

—Muy bien; no tan bien como a él, desde luego. Yo iba a sueldo en la Compañía y ya sabe usted que un sueldo, por crecido que sea, no basta a crear con él una lucha. A mí me dijo: «Te necesito»; y bastó esto para que yo le contestase:—Manda. Jacinto se trajo un millón de pesetas y yo obtuve muchos millones... de aplausos, que, naturalmente, tenía que repartir también. Es justo; primero él.

—¿En qué obra suya fué más grande y mejor el éxito? —Usted, que las conoce, lo advinaría, si no lo supiera. «Los intereses» producían en todas partes entusiasmo delirante; se agotaban las localidades, se escuchaba la cincelada frase del mágico diálogo con placer inefable, y las ovaciones eran sencillamente apoteósicas.

—¿Cuántas veces ha hecho usted el Crispín, desde que lo creó en Lara? —Podría decirse exactamente; pero no ahora. De todos modos, ponga usted unos miles.

—¿Dice usted que don Jacinto se trajo un millón y se ha dejado embargar por 17.000 pesetas? —Y por dos reales se hubiera dejado ejecutar en las circunstancias del caso. Usted las conocerá, por que se han dado a los cuatro vientos. Fué aquello uno de los gestos graciosos del gran hombre; uno de esos gestos irónicos que pueden permitirse los que están tan altos como él y que hay que perdonarles por eso. La letra fría de la ley obligaba al embargo, caso de no pagar, y Jacinto se consideraba desahogado de la obligación de hacerlo por los términos en que dejó el negocio. ¿Pero a qué seguir sobre esto, tan sabido de todos?

—Lo que también fué un gesto, fué la devolución de la condecoración e insignias, ¿no le parece? Esta observación dió motivo a Puga para exteriorizar su sentir, contrario a la acción de Benavente, que considera impropia del hombre-cumbre, por lo que encierra de contradicción de su labor en América. Allí—dice Puga—realizó siempre actos de monarquismo plausible y a Ricardo le parece mal, francamente mal que confundiera al Ayuntamiento con el Real Palacio... Y eso que Puga es un devoto fervoroso del genio, porque es agradecido y le debe, sin duda alguna, muchos resonantes triunfos de actor. Pero es, también, un monárquico convencido que admira a nuestro Rey.

—Lo que también fué un gesto, fué la devolución de la condecoración e insignias, ¿no le parece? Esta observación dió motivo a Puga para exteriorizar su sentir, contrario a la acción de Benavente, que considera impropia del hombre-cumbre, por lo que encierra de contradicción de su labor en América. Allí—dice Puga—realizó siempre actos de monarquismo plausible y a Ricardo le parece mal, francamente mal que confundiera al Ayuntamiento con el Real Palacio... Y eso que Puga es un devoto fervoroso del genio, porque es agradecido y le debe, sin duda alguna, muchos resonantes triunfos de actor. Pero es, también, un monárquico convencido que admira a nuestro Rey.

—Lo que también fué un gesto, fué la devolución de la condecoración e insignias, ¿no le parece? Esta observación dió motivo a Puga para exteriorizar su sentir, contrario a la acción de Benavente, que considera impropia del hombre-cumbre, por lo que encierra de contradicción de su labor en América. Allí—dice Puga—realizó siempre actos de monarquismo plausible y a Ricardo le parece mal, francamente mal que confundiera al Ayuntamiento con el Real Palacio... Y eso que Puga es un devoto fervoroso del genio, porque es agradecido y le debe, sin duda alguna, muchos resonantes triunfos de actor. Pero es, también, un monárquico convencido que admira a nuestro Rey.

—Lo que también fué un gesto, fué la devolución de la condecoración e insignias, ¿no le parece? Esta observación dió motivo a Puga para exteriorizar su sentir, contrario a la acción de Benavente, que considera impropia del hombre-cumbre, por lo que encierra de contradicción de su labor en América. Allí—dice Puga—realizó siempre actos de monarquismo plausible y a Ricardo le parece mal, francamente mal que confundiera al Ayuntamiento con el Real Palacio... Y eso que Puga es un devoto fervoroso del genio, porque es agradecido y le debe, sin duda alguna, muchos resonantes triunfos de actor. Pero es, también, un monárquico convencido que admira a nuestro Rey.

—Lo que también fué un gesto, fué la devolución de la condecoración e insignias, ¿no le parece? Esta observación dió motivo a Puga para exteriorizar su sentir, contrario a la acción de Benavente, que considera impropia del hombre-cumbre, por lo que encierra de contradicción de su labor en América. Allí—dice Puga—realizó siempre actos de monarquismo plausible y a Ricardo le parece mal, francamente mal que confundiera al Ayuntamiento con el Real Palacio... Y eso que Puga es un devoto fervoroso del genio, porque es agradecido y le debe, sin duda alguna, muchos resonantes triunfos de actor. Pero es, también, un monárquico convencido que admira a nuestro Rey.

—Lo que también fué un gesto, fué la devolución de la condecoración e insignias, ¿no le parece? Esta observación dió motivo a Puga para exteriorizar su sentir, contrario a la acción de Benavente, que considera impropia del hombre-cumbre, por lo que encierra de contradicción de su labor en América. Allí—dice Puga—realizó siempre actos de monarquismo plausible y a Ricardo le parece mal, francamente mal que confundiera al Ayuntamiento con el Real Palacio... Y eso que Puga es un devoto fervoroso del genio, porque es agradecido y le debe, sin duda alguna, muchos resonantes triunfos de actor. Pero es, también, un monárquico convencido que admira a nuestro Rey.

—Lo que también fué un gesto, fué la devolución de la condecoración e insignias, ¿no le parece? Esta observación dió motivo a Puga para exteriorizar su sentir, contrario a la acción de Benavente, que considera impropia del hombre-cumbre, por lo que encierra de contradicción de su labor en América. Allí—dice Puga—realizó siempre actos de monarquismo plausible y a Ricardo le parece mal, francamente mal que confundiera al Ayuntamiento con el Real Palacio... Y eso que Puga es un devoto fervoroso del genio, porque es agradecido y le debe, sin duda alguna, muchos resonantes triunfos de actor. Pero es, también, un monárquico convencido que admira a nuestro Rey.

—Lo que también fué un gesto, fué la devolución de la condecoración e insignias, ¿no le parece? Esta observación dió motivo a Puga para exteriorizar su sentir, contrario a la acción de Benavente, que considera impropia del hombre-cumbre, por lo que encierra de contradicción de su labor en América. Allí—dice Puga—realizó siempre actos de monarquismo plausible y a Ricardo le parece mal, francamente mal que confundiera al Ayuntamiento con el Real Palacio... Y eso que Puga es un devoto fervoroso del genio, porque es agradecido y le debe, sin duda alguna, muchos resonantes triunfos de actor. Pero es, también, un monárquico convencido que admira a nuestro Rey.

—Lo que también fué un gesto, fué la devolución de la condecoración e insignias, ¿no le parece? Esta observación dió motivo a Puga para exteriorizar su sentir, contrario a la acción de Benavente, que considera impropia del hombre-cumbre, por lo que encierra de contradicción de su labor en América. Allí—dice Puga—realizó siempre actos de monarquismo plausible y a Ricardo le parece mal, francamente mal que confundiera al Ayuntamiento con el Real Palacio... Y eso que Puga es un devoto fervoroso del genio, porque es agradecido y le debe, sin duda alguna, muchos resonantes triunfos de actor. Pero es, también, un monárquico convencido que admira a nuestro Rey.

—Lo que también fué un gesto, fué la devolución de la condecoración e insignias, ¿no le parece? Esta observación dió motivo a Puga para exteriorizar su sentir, contrario a la acción de Benavente, que considera impropia del hombre-cumbre, por lo que encierra de contradicción de su labor en América. Allí—dice Puga—realizó siempre actos de monarquismo plausible y a Ricardo le parece mal, francamente mal que confundiera al Ayuntamiento con el Real Palacio... Y eso que Puga es un devoto fervoroso del genio, porque es agradecido y le debe, sin duda alguna, muchos resonantes triunfos de actor. Pero es, también, un monárquico convencido que admira a nuestro Rey.

—Lo que también fué un gesto, fué la devolución de la condecoración e insignias, ¿no le parece? Esta observación dió motivo a Puga para exteriorizar su sentir, contrario a la acción de Benavente, que considera impropia del hombre-cumbre, por lo que encierra de contradicción de su labor en América. Allí—dice Puga—realizó siempre actos de monarquismo plausible y a Ricardo le parece mal, francamente mal que confundiera al Ayuntamiento con el Real Palacio... Y eso que Puga es un devoto fervoroso del genio, porque es agradecido y le debe, sin duda alguna, muchos resonantes triunfos de actor. Pero es, también, un monárquico convencido que admira a nuestro Rey.

## En la Escuela de Artes y Oficios

### Distribución de premios

El sábado a las ocho de la noche, y con la solemnidad acostumbrada, se verificó en el hermoso salón de actos de la Escuela de Artes y Oficios, el de la distribución de premios a los alumnos que lo merecieron durante el curso 1924-1925.

Presidió el Excmo. señor Gobernador don Pedro de la Brena, que tenía a su derecha e izquierda respectivamente a los concejales señores Echauri y Lahidalga y asistieron los señores Dublang, Apellaniz, Larrinua, Tolosana Madinaveitia, Pérez, Verástegui (don Jaime), Díaz de Mendivil, Viguri y Echenique, pertenecientes a la Junta de la Escuela y el señor Barandiarán, vicerrector del Seminario Conciliar.

Todas las sillas colocadas en el centro del salón fueron ocupadas por señoras y señoritas y en las partes altas se colocaron los alumnos y un público numeroso que acudió a aplaudirlos.

El secretario señor Echenique, dió lectura a una muy bien escrita Memoria, elogio cumplido de la Institución y de sus fundadores, y resumiendo los acontecimientos del curso que acababa, Memoria que fué escuchada con religioso silencio y premiada al final con una merecida y entusiasta ovación.

Acto seguido se procedió al reparto. El señor Echenique, fué llamando a los alumnos premiados y estos subían en medio de estruendosas salvas de aplausos a recoger el premio de manos del Gobernador que estrechaba la de los jóvenes, felicitándolos.

Ayudaba al señor Gobernador, los señores Echauri y Larrinoa.

Un sexteto situado en las galerías altas amenizó la fiesta, interpretando delicadas páginas musicales.

Después del reparto, el público recorrió las salas en las que se exponían los trabajos de los alumnos premiados.

Vaya para estos nuestra felicitación cordialísima.

ra qué dos mil butacas? ¿Para pagar aforo? Porque hay que tener en cuenta que, hoy, dos pesetas en taquilla no valen más que 160, deduciendo, como es de ley, los impuestos.

Quedaba tela cortada para rato; pero el sol avanzaba, y Puga y su compañero querían ir a la Florida y al Prado y a la Correría también; la calle—madre del famoso comediante, que se halla en la plenitud de sus facultades y de sus entusiasmos por y para su arte, y que no deja de visitar la cuantas veces viene a Vitoria, orgulloso de su origen vitoriano, de su perfil netamente vasco, bien definido por su rostro simpático entre severo y jovial, con la feudal nariz, de un tipo de Zuloaga, los ojos vivos y penetrantes y el continente activo, en contraposición con su trato exquisito.

No se da el caso en este hombre singular, de esa yuxtaposición, tan corriente en el actor, del «yo» real y el «yo» artista, que le identifica con la máscara que las circunstancias le imprimen para colocarle fuera de sí mismo. Puga no conoce la vanidad y esto puede apreciarlo rápidamente cualquiera que le hable una vez. Esposo amatísimo y padre cariñoso, para su compañera y su hija adorada son las exquisiteces de su espíritu fuerte, templado en el amor dichoso de los suyos.

Rafael Calvo fué actor por vanidad; y la exhibición constante según «Clarín», hizo de él un «caso» patológico. Ricardo Puga fué actor por vocación, como su hermano es militar por idéntica causa. La cox de un caballo despertó en el cerebro de Nietzsche el genio; en Rafael Calvo, el amor propio, herido por don Manuel Catalina, al decirle que nunca valdría para comediante, despertó también su genio fecundo; en Ricardo Puga no tuvo necesidad lo imprevisto de forzar la vocación, porque esta nació con él para honra y gloria del arte escénico español y orgullo de Vitoria, su patria chica.

Felicitémonos de estas escapadas que hace a su pueblo y honrémosle como merece.

G. Sancho Corrochano

## Compañía de los Automóviles de Alava

•• Servicio entre VITORIA y BILBAO ••  
por Barambio

Salida de VITORIA a las 5 de la tarde •• •• ••  
•• •• y de BILBAO a las 3 y 1/2 de la mañana

DESPACHOS DE BILLETES.—En VITORIA: Aliados, 15, y en BILBAO: Café de «La Concordia».



# La Virgen de Estíbaliz en la montaña alavesa

Arraya y Laminoria la aclamaron ayer, en Maestu, como Reina y Señora

Vamos, con pasos de gigante, hacia el final de una jornada gloriosa. Dentro de poco, no habrá un solo pueblo alavés, por pequeño que sea, en el que no reciba homenaje constante de adoración la Virgen Santísima Nuestra Madre y Señora de Estíbaliz.

La imagen benditísima que en el cerro de su nombre, su trono predilecto, es punto en el que convergen las miradas de los católicos todos de Vitoria y de nuestra admirable llanada, ha sido notablemente reproducida y son ya varias las iglesias rurales que la ostentan, como presidenta celestial de la Santa Hermandad en que se congregaran sus feligreses.

Asistimos ayer, invitados atentísimamente por doña Casilda Yárritu que, en unión de la señorita Clara S. de Urturi, ha sido el alma organizadora de la expedición vitoriana, asistimos ayer, en la simpática villa de Maestu, a la solemne bendición de la imagen adquirida por la Hermandad de Arraya. Se trata de una magnífica reproducción de la efigie de la Señora de los alaveses, hecha en los talleres de Apellániz.

Después de comer salieron de Vitoria dos autos de la Compañía de Alava atestados de excursionistas y poco más tarde, tomaban la carretera de Navarra hasta una docena de automóviles particulares que conducían a las autoridades eclesiásticas y civiles vitorianas y a unas cuantas distinguidas familias.

Al llegar los vehículos a Maestu, el vecindario de este pueblo y un gentío enorme llegado desde todos los que componen la Hermandad de Arraya, se agolpaba en la carretera e hizo una acogida cariñosísima a los expedicionarios.

Al principio de la calle Mayor se había colocado un artístico arco en cuya parte superior se leía: «Gloria y loor a Nuestra Señora de Estíbaliz.» Pueblo y forasteros nos dirigimos a la iglesia en cuyo altar mayor, que aparecía radiante de luz, destacaba la nueva imagen de Nuestra Señora de Estíbaliz, entre nutridos ramilletes de preciosas azucenas.

El templo se llenó bien pronto y aún quedó fuera mucha gente a la que fué de todo punto imposible el acceso.

Revestido con capa pluvial el Vicario General M. I. señor don Asunción Gurruchaga y ayudado por el señor Arcipreste de Maestu don Jacinto E. de Landa y el economo de Apellániz, don José Yárritu, procedióse a la bendición de la Imagen con las ceremonias de ritual.

Acto seguido se rezó el Santo Rosario, se hizo el último día de la novena y pronunció un elocuente sermón el Abad Mayor de la Cofradía de Nuestra Señora de Estíbaliz, Muy Ilustre señor don Prudencio Sáez de Dalla, que cantó a María con santo fervor y a la religiosidad de los alaveses.

Terminado el sermón se organizó la procesión en la que formó todo el vecindario dando magnífica guardia a la Virgen, portada en artísticas andas por cuatro seminaristas.

Figuraban en la brillante comitiva que recorrió el pueblo, más de cien niñas preciosamente ataviadas de blanco, algunas de las cuales llevaban bonitas canastillas de flores con que, de trecho en trecho, obsequiaban a la Virgen.

Presidía la procesión el M. I. señor Vicario General e iban también en ella, la Diputación provincial de Alava, representada por su Presidente interino don Marceliano Ruiz de Eguíluz y el vicepresidente de la Comisión Provincial don Sebastián Ricardo Arnegui; los Ayuntamientos en pleno de Arraya y Laminoria; el Ayuntamiento de Vitoria del que llevaban su representación el primer teniente alcalde don Juan María Aravictorre y el concejal don Mariano Lahidalga; el Secretario de Cámara de este Obispado M. I. señor don Miguel Ortíz; el R. Padre Andrés Azcárate, superior de la Comunidad de Benedictinos

de Estíbaliz; el R. P. Cándido Basabe, de la residencia de Padres Jesuitas de esta ciudad; las Camareras de la Virgen señora viuda de Guinea, doña Juíta Lacha, y doña Candelas Iturbide; clero parroquial de Maestu, gran parte del de su Arciprestazgo y un nutrido coro de seminaristas dirigido por el sochantre de la Catedral don Paulino Mújica, que iba cantando las letrillas del Himno a la Virgen de Estíbaliz, coreado por el pueblo.

El desfile por las calles de la villa fué brillantísimo y mientras se efectuaba, volteaban las campanas y estallaban en el aire bombas y cohetes.

De vuelta a la iglesia el celoso economo de Apellániz don José Yárritu, organizador de la Hermandad y alma de los actos ayer celebrados, pronunció una sentida arenga, agradeciendo a todos la cooperación que habían prestado para el mayor éxito de la fiesta tan solemne.

En la casa del dignísimo Arcipreste señor Fernández de Landa, fueron obsequiados las autoridades e invitados con pastas y licores.

Las niñas que, vestidas de blanco, formaron en la procesión, fueron obsequiadas después, con una espléndida merienda, por las Camareras de la Virgen.

### Vimos ayer en Maestu

Será interminable una lista de las numerosas y distinguidas personas que ayer vimos en Maestu. Vamos a dar siquiera algunos nombres:

Señora viuda de Guinea; señora viuda de Garcís; señora viuda de Abreu (don Luis); señoras de Ochoa (don Félix y don Casto); de Arana (don Juan); de Retuerto; de Cerrada; de Abreu (don Félix); de Abreu (don Vicente); de Sáez de Santamaria (don Ricardo); de Jáuregui; de Alvarez; de Infante (don Cesar); de Azurmendi.

Señoritas de Neira, Viana, Irazu, Alberdi, Retuerto, Cerrada, Montoya, Gorosabel, Alonso, Arriaco, Diaz Pardo, Lahidalga, Páramo, Aracama, Ochoa, Abreu, Arana, Aranda, Suso, Estívariz, López de Alda, Uchevarría, Baráibar, Ibarra, Arrieta, Alaiza, Iza, Valle, Eguíluz, Barrón y Santiago.

Don Alberto Viana, don Félix Retuerto, don Privado Echavarrí, don Félix Ochoa, don Benigno Alvarez, don Ricardo S. Santamaria, don Vicente Abreu, don José Arana, don Mariano Lahidalga, don José L. de Alda, don Juan Arana, don Félix Abreu, don César Infante, don Serafín de Pablo, don Santiago Neira, don Pedro Azurmendi, don Vidal Irazu, don José Luis y don Antonio Irazu, don Ramón Marty, don Francisco y don Angel Eguíluz, don Victoriano Oñizola y otros muchos.

### Capítulo de gracias

Hemos de dar las muy expresivas a doña Casilda Yárritu, a la señorita Clara S. de Urturi, al celoso Arcipreste de Maestu y al dignísimo economo de Apellániz, por las atenciones de que se nos hizo objeto.

### Persianas

Linoleum - Hules  
Ferretería RETANA

SI QUEREMOS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad

JABON



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad y os convenceréis.  
Pedido en todos los Ultramarinos.  
Fabricado por FELIX LASCARAY  
VITORIA

# Nuevo Teatro

Début de Ricardo Puga

Debutó el sábado con una lindísima comedia de Fernández del Villar, «La señorita Primavera», la excelente Compañía que dirige Ricardo. Es una comedia selecta, de las que se desean por los públicos que gustan de situaciones y diálogo escogido, retratando la vida placida de un ambiente puro en que los conflictos del espíritu se resuelven con toda dignidad, que se sobrepone a todo egoísmo; lección provechosa que no abunda mucho en el teatro moderno, por desgracia.

Tendencia es esta en el celebrado autor que con honrada tenacidad mantiene y que ha de darle fama y saneados trimestres.

La interpretación dada a la obra fué sencillamente maravillosa por parte de Celia Ortiz, Consuelo Badillo, Ana Nadal, Ricardo Puga, Julián de la Cantera y Samsó, distinguiéndose mucho el señor Llorens.

Ayer se estrenó una comedia dramática, interesantísima y amena, que Ricardo Puga hubiera llevado al Fontalba, de Madrid, de no haber surgido una pequeña dificultad cuando todo estaba arreglado con Tirso Escudero para que fuese él el que lo inaugurase.

«El señor de la vida y de la muerte», de argumento, aunque no nuevo en el fondo, es de desarrollo bastante original, muy efectista, cuyos personajes están trazados de mano maestra y muy bien dispuestas las situaciones.

El tercer acto se presta admirablemente para muchos metros de película.

Durante la representación se ovacionó a Consuelo Badillo, Ricardo Puga y Gonzalo Llorens, en sus mutis respectivos.

El diálogo de los señores Grajales y Gómez de Miguel, es primoroso, así como los versos de Dharma, la esclava y adivinadora india.

Mérese el vitorianísimo actor que sus paisanos llenen el Teatro para disfrutar de comedias bien hechas, cosa poco frecuente.

### La antigua y acreditada Fábrica de tejidos de punto

de la Sra. Viuda de T. Eguíluz. Dato, 37, r., ha recibido los últimos modelos de París, en plisados, donde encontrará mi numerosa clientela a elegir, infinidad de modelos distintos. Se plisa en el día.

TELEFONO 890.

# Peregrinaciones a Lourdes y Roma

Para hacer el viaje con toda comodidad, aun en tercera clase, adquieran las modernas **ALMOHADAS A AIRE** :: desde Pesetas 6,75 en adelante ::

Almacenes y Bazar **MENDÍA**  
Plaza Nueva, 26.-Vitoria

## La novillada

No vamos a perder el tiempo y el espacio en reseñar, como nos proponíamos hacerlo, lo acontecido ayer en la Plaza de Toros. No merece más de tres palabras. Mal, muy mal. Si a la afición vitoriana se le sirven espectáculos como este, pronto se acaba con ella.

Y conste que la Empresa puso de su parte, en regateos, cuanto pudo para que el resultado fuese muy distinto.

Toros hermosos, de ganadería de nombre acreditado, de presencia excelente. Pero por algo, el tiempo se negaba a poner en franquía las nubes. ¡Para lo que habíamos de ver!... Aún ayer dudaba entre chaparrarnos o esperar. Y se decidió por lo último, consintiendo y aguantando para emparnos luego.

Los toros, mansos, huidos, excepto el tercero, que aunque tardamente, demostró coraje, destripando dos jacos y echándose a la espalda a otro con el ginete.

Los toreros pudieron hacer poca cosa por las condiciones del ganado; pero, indudablemente, con más arte, con más valentía y con un poquitín de conocimiento del asunto, hubieran justificado su presencia en el ruedo, vistiendo el traje de luces.

Tabernerito viste bien el tipo de torero; pero, por lo que hizo ayer, no puede decirse más de él.

Sacristán Fuentes tuvo algún momento, que bastó para creer que, si le dan mixtobres y tiempo, puede granar. El peñaje estuvo mejor.

El servicio de banderillas, detestable. Por él quedó incumplido el reglamento al no arder la pólvora, cosa que no debe pasar.

La entrada fué más que regular, sobre todo en las localidades de sol, aprovechando la ausencia del astro-rey.

Lo dicho: Con espectáculos como el de ayer, la afición taurina se entibará hasta llegar a temperatura bajo cero.

RITA.

\*\*\*

Para el jueves se anuncia una charlotada con los verdaderos ases del toreo luso.

Tal vez nos divirtamos más con ellos.

## Muro-Sastre

GRAN SURTIDO

En géneros de verano, Americanas de punto desde 65 pesetas.

Pantalones de fantasía «Lennis» y toda clase de géneros nacionales y extranjeros. No hagáis vuestros encargos sin antes visitar esta Casa. Prontitud y economía.

Planta baja del Casino Artista Vitoriano.

## Nuevo despacho de VINOS

SE SIRVE A DOMICILIO

Muy en breve se venderán al público al por mayor y menor, los excelentes

y acreditados

VINOS de Laguardia (Alava)

del propio cosechero, en la calle

Cuchillería, núm. 21

## HOTEL PEÑA

Postas, 34-36—Teléfono, 191  
: : NUEVO PROPIETARIO : :

Confort-Excelente trato  
Precios módicos

## Crédito S. Loinaz

Fr'm, 39 - SAN SEBASTIAN

Ventas a plazos. Muchos meses de crédito. Al contado grandes descuentos. Pida usted informes y catálogos del artículo que le interese a los Agentes en VITORIA:

IZARRA Y PONTI

Calle de Ali, 4, 1.ª dcha.

ACABAMOS DE PONER A LA VENTA : : UNA GRAN VARIEDAD DE : :

## GENEROS BLANCOS

Que hemos recibido con una notable baja de precios.

FIJESE USTED EN LOS DE ESTA PAGINA:

### Percales blancos

Clase corriente, pieza de 20 metros	19,50
» » metro	1,00
» buena, pieza de 10 metros	11,00
» superior, pieza de 20 metros	24,50
» » metro	1,25
» muy superior, pieza de 20 metros	27,00
» » metro	1,40
» inmejorable, pieza de 20 metros	31,50
» » metro	1,60

### Algodones morenos

Clase corriente, metro	1,25
» muy superior, metro	1,70

### Algodones lavados

Clase corriente, pieza de 10 metros	8,50
» buena, metro	1,00
» » ancho 90 centímetros	1,30
» superior, metro	1,50
» muy superior, metro	1,75

### Algodones sábanas

Clase corriente, ancho 160 centímetros, metro	2,00
» buena, » 160 » »	2,40
» superior, » 160 » »	3,00
» » » 190 » »	3,60
» muy sup. » 160 » »	4,00
» » » 190 » »	5,00

## Casa Saldos Postas, 30



LECHE CONDENSADA  
MARCA  
LA LECHERA



Vida Religiosa

LAS TRES AVEMARÍAS

Esta devoción, según revelación de la Virgen Santísima, es una de las que más le agradan y lo prueba constantemente...

«Te prometo huir de las males diversiones, de las lecturas impías e inmorales, de las modas que ofenden el pudor e inducen a gastos superfluos...»

«Oh, María; por tu Inmaculada Concepción pacífica mi cuerpo y santifica mi alma.» (Pío X, 300 días de Ind.)

Hemos visto a muchos practicar esta devoción, diciendo así las Ave Marías:

Dios te salve, María, hija de Dios Padre, que te dió el «poder», Virgen purísima antes del parto, llena eres de gracia... Jaculatoria. Dios te salve, María, Madre de Dios, que te dió la «sabiduría», Virgen purísima en el parto, llena eres de gracia... Jaculatoria. Dios te salve María, Esposa del Espíritu Santo, que te dió la «misericordia», Virgen purísima después del parto, llena eres de gracia... Jaculatoria.

La fiesta del Niño de Praga

En el día de ayer se celebró en la iglesia de PP. Carmelitas la fiesta anual en honor del Niño Jesús de Praga.

Por la tarde a las cinco y media salió la procesión, presidida por el Divino Niño, en la que figuraba una fila numerosísima de niños, y grupos de estos, cantando, y la venerable Comunidad de Carmelitas en pleno.

En las Oblatas

El día de ayer fué de extraordinario concurso en esta Iglesia, con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

A las misas rezadas y a la Misa Solemne de la mañana, acudieron numerosos fieles.

Por la tarde a la Novena y al Sermón, digno remate de los notables discursos que pronunciara en días anteriores el P. Mmárriz, la Iglesia se hallaba materialmente cubierta de padados.

Última fué que la suntuosa Procesión que habría de celebrarse, se suspendiera por la pertinaz lluvia.

Felicítamos al muy digno director de la Asociación don Ceferino Díaz de Tuesta, señoras de la Asociación, a las Religiosas, por la extraordinaria brillantez que han revestido los cultos de la Novena.

Rogativas

La Procesión a San Pedro en rogativa, que había de celebrarse hoy, saliendo de la Catedral, hubo de suspender su trayecto, merced a la lluvia, celebrándose alrededor del Templo.

Mañana, si el tiempo no lo impide, se celebrará dicha Procesión hasta la Iglesia Parroquial de San Miguel, donde se cantará la Misa de Rogativas.

Balneario Rius

Caldas de Montbuy (prov. de Barcelona).

Reumatismos, Gota, Diatesis urica, Anquilelisis, Escrofulismo, Sífilis, Neureis y Neuralgias, Hemiplegias, Parálisis, Traumatismos, etcétera.

Instalación hidroterápica completa. Servicio de cocina esmerado. Grandes comedores con vistas al campo. Agua corriente caliente y fría. Teatro. Gran parque. Garage etcétera.

Pídase el prospecto.

Gacetillas

La asistencia de los niños. A la escuela, es un conflicto. Una asistencia continua. Hasta ahora no se ha visto. Si les dieran el «San Roque» Asistirían bien listos.

Gran aperitivo tónico. Reconstituyente. De uso general muy agradable. Propietario: TEJADA y C.ª, Sucesor: ARELA (Alava).

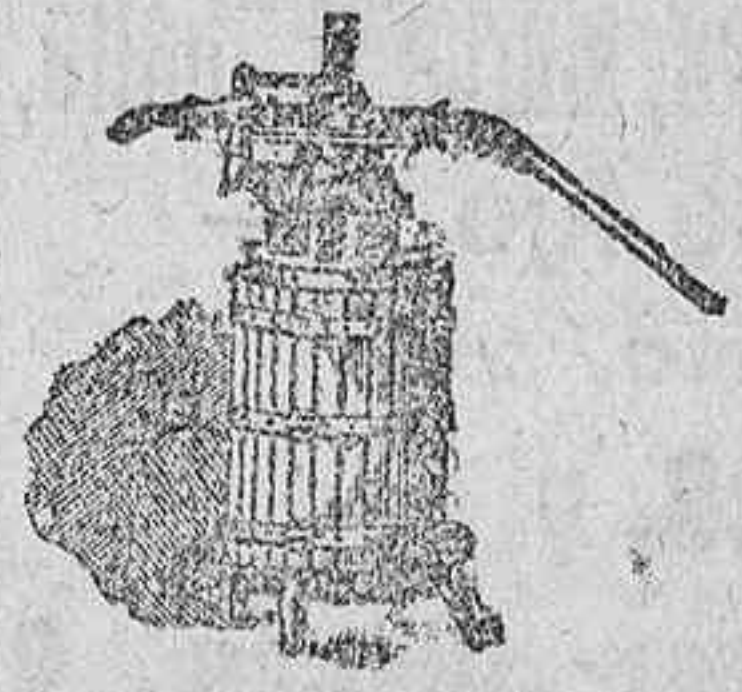
Callos

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando uno dos o tres días al patentado

UNGUENTO MAGICO

No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Fídalo en farmacias y droguerías, 1,50. Po correo 2 pesetas. Farmacia Puerto. Plaza de San Ildefonso 4, Madrid.

LA ALAVESA



SE VENDE SIEMPRE EN VINA GREE SUPERIOR

En la Fábrica: (Pintorería, 19) en la Sucursal: (Zapatería, 86)

BARNIZADORAS

se necesitan. Informarán en esta Administración

Restaurant Hotel Biarritz

MENU COMPLETO DEL DIA Almuerzo 5,50 Espaciosos salones para bañados y banquetes

Compañía Transatlántica

Viajes a Roma

El vapor «Antonio López» saldrá de Barcelona el 25 de mayo para Civitavecchia. Seguirán otras expediciones.

Para informes dirigirse a sus Agentes y Agencias de viajes. Agencia en Vitoria, Barreras 1, escritorio.

En los cuatro puntos cardinales.



Se ha proclamado como único remedio rápido y eficaz para curar todos los dolores de muelas y dientes, como para conservar la dentadura el famoso

ICOR DEL POLO

Curación de las HERNIAS

Interesa saber: que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará únicamente en Vitoria el viernes día 22 del actual y recibirá a todos cuantos herniados...

Specialidades para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientos voluminosos, corregir y evitar hernias umbilicales, los abortos los descensos de los órganos, etc., etc.

NOTA.— Dicho especialista también estará en Bilbao el día 20 en el hotel Goni. En Logroño el día 21 en el Hotel París. En Pamplona el día 23 en el hotel San Martín, Plaza del Castillo, número 16.

Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13, Casa TORRENT

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueno intranquilo; entrecabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento e inapetencia.

Caramelos matalombriques y purgantes

P. CATALÁ

DEPÓSITO: Remigio Diaz y Comp. Independencia, 6.

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, concidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías

AUTOMÓVILES

SALMSON

Clasificados siempre como los de mayor estabilidad y duración.

Consumo 6 litros por 100 kilómetros

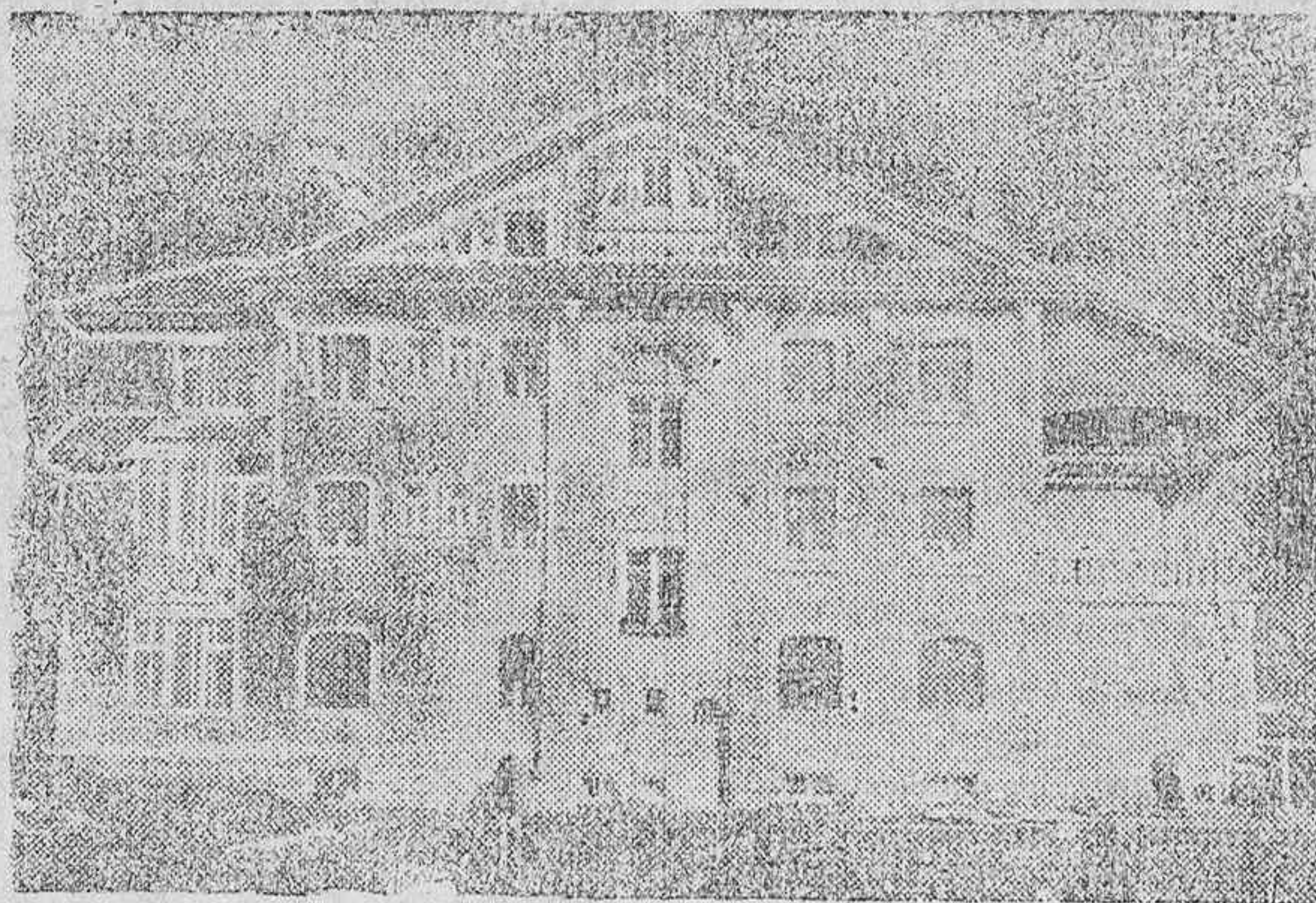
Han llegado los nuevos modelos 1925 del acreditadísimo 7 HP.

Conducciones interiores, Cabriolets y torpedos. Tipos gran turismo y gran sport.

Garage OMNIA

Saracho, Izarra y C.ª

Florida, 31



Clínica operatoria de San Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Tacuera — PAMPLONA, Telef. 22

Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas Terciarias instruidas especialmente. Servicio facultativo: Cirugía general.—Doctor JUANISTE.—Ginecología, Obstetricia Electrología.—Doctor AREALZA.—Garganta, nariz y oídos.—Doctor CANALEJO. Cooperación de otros especialistas. Servicio médico permanente

Si tiene usted hijos menores de cinco años y medio y les quiere como dice, resuélvalos el problema del mañana, suscribiéndoles en

El Porvenir de los Hijos

para cuando se casen o tomen estado religioso. Es el mejor regalo que puede usted hacerles y la mejor demostración de cariño. Tarifas especiales para niñas, con devolución de las primas pagadas, si no llegan a casarse.

DELEGADO PARA LA PROVINCIA DE ALAVA: MAURO EZQUERRA

PLAZUELA DESAMPARADAS, 4 Teléfono 77 VITORIA

ANUNCIOS ECONOMICOS

Se vende el segundo piso del número 60 de la calle Pintorería. Informarán en esta Administración.

Se venden dos camas seminuevas con sus mesillas. Informarán: San Antonio, 4.

Se alquila piso amueblado con siete u ocho camas para la temporada de verano. Informarán en esta Administración.

Automóvil 15 por 20 H. P., se vende muy barato. Informes en esta Administración.

Se vende por pisos la casa número 7, duplicado de la calle de los Fueros. Darán razón en la planta baja (carpintería).

Venta de una casa próxima al paso nivel, con amplias terrazas, alberque, pozos con agua en abundancia y una amplia y hermosa huerta, planta baja, entresuelo y dos pisos. Para informes: H. Moré, Francia 36, Vitoria.

Se tomarían dos huéspedes estables o matutinos en casa de toda confianza. Razón en esta Administración.

¿Quiere usted llevar los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico». Postas 7. Arestí.

Se alquila piso amueblado en la calle Castilla número 14. Informarán en el piso 2.º, de la misma.

Se vende o arrienda un chalet de nueva construcción, en la parte más pintoresca de Vitoria, con calefacción, luz eléctrica y agua de Gorbea y cuarto de baño. Informarán: calle de Los Herrán, 9, Arrieta.—Vitoria.

Se alquilan para la temporada de verano dos chalets en la playa de Lequeitio a diez metros de la orilla del mar, amueblados, luz eléctrica, cuartos de baño, etcétera. Razón en la Administración de este periódico.

Se vende una verlina, con dos troncos de guarniciones. Informarán, don Leonardo Olano, en Rioja 17, 2º derecha.

Se vende la casa número 41 de la calle Zapatería, por pisos sueltos a precios reducidos, desde 2.500 pesetas uno, habitaciones espaciosas. Darán razón: casa de Damián González Fresco, Plaza Nueva, Comercio, número 27.

Sierras de cinta y motores eléctricos, poco usados, se venden baratos. Informarán en Pamplona: Eslava, 1, tienda.

Se venden varios muebles. Informarán en esta Administración.

Habitaciones se desean habitaciones amuebladas, sin servicio de comidas. Para informes dirigirse a esta administración.

Se desean local pequeño en planta baja. Informarán en esta Administración.

Se venden varios muebles seminuevos. Darán razón en esta Administración.

Residencia confortable y lujosa, excelente situación en Vitoria, se alquila amueblada a familia de referencias. Informarán en esta Administración.

Se arriendan dos grandes almacenes en la calle Herrera. Informarán Independencia, 4.

Disques como perlas SANOLAN

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO DISPEPSIA ACEDIAS y VÓMITOS INAPETENCIA FLATULENCIAS DIARREAS EN NIÑOS y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO DILATACION Y ÚLCERA del Estómago DISENTERIA

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando los diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. Envíese una botella y se tratará pronto que el enfermo coma más, digiera mejor y se nutra, cuidándose de seguir con su uso.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES 5 pesetas botella, con medicación para unos ocho días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



# Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanquea los dientes sin al-  
carlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave 1'50 ptas.  
De venta en todas partes

# "HIGEA,"

## JOYERÍA Y RELOJERÍA

J. M. Bolárrua

Alhajas de oro, platino y brillantes, desde 100 pesetas.  
Objetos para regalos, servicios de mesa y café en plata de ley.  
Reforma y construcción de alhajas.  
Compro oro, plata y platino, pagando altas precios.

Relojería fina en oro, platino y brillantes. La Cruz mejor surtida en relojes de pulsera para caballero y señora, en oro amarillo, verde y blanco. Sección económica de relojes para obrero. Gran surtido de relojes de pared y anteaño. Especialidad en trabajos delicados en relojería de precisión.

Garantía seria

Dato, 34 VITORIA Teléfono, 371

## Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIN, MENDI Y CORRES

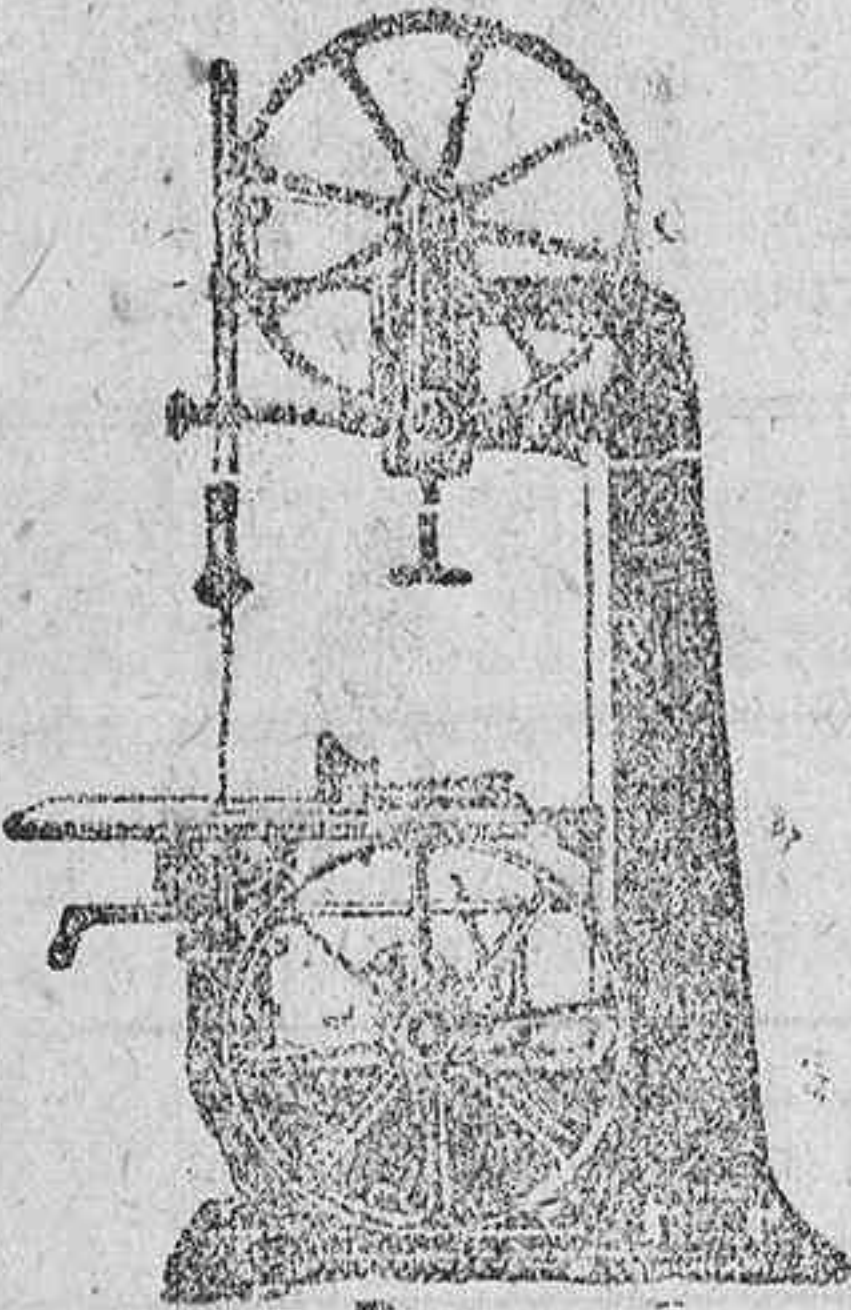
Barrio del Prado (Industrial Navaca)

TELEFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el acarreo de grandes trozos. Capilladores, Fúps, Tornos, Barranos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite



## Almacén de Calzado las tres B. B. B.

LOS MEJORES CALZADOS, LOS MÁS SÓLIDOS, LOS MÁS ELEGANTES Y LOS MÁS BARATOS LOS ENCONTRARÁ USTED SIEMPRE EN LAS TRES B. B. B., LA CASA DE MÁS EXTENSO SURTIDO: SI MIRA USTED POR SUS INTERESES NO COMPRE NINGUNA CLASE DE CALZADO SIN ANTES VER LOS DE ESTA CASA

No confundirse: Las tres "B. B. B." Plaza Nueva, 9.-Vitoria  
Teléfono 372

## "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1800

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios. Reducir para la instalación de Alvaros San Tula 2, Corraliza, San Primitivo 14.

## Academia Garibay

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Preparación completa para el ingreso en las Academias Militares y Escuelas de Ingenieros.

MATEMATICAS { Don Anselmo Arenas } Ingenieros Militares.  
Don Carlos Gómez } Capitán de Caballería.  
Don José Ubago }  
Don Cándido R. de Garibay Maestro Municipal.

LETRAS E IDIOMAS { Don Nemesio Sáez, Ldo. y Catedrático del Seminario.  
Don Pedro Rodríguez, Profesor de Idiomas.

Las secciones de Bachillerato, Magisterio, Comercio, Derecho e Inglés continúan a cargo de los mismos señores Profesores que anteriormente las desempeñaban.

## Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

## Pianos-Pianos automáticos

Marcas las más acreditadas

MÁQUINAS PARLANTES

Gran selección.-Últimos modelos

DISCOS: Gramófono-Odeón-Megal

Toda clase de Música

Precios sin competencia, rebajados

E. PEREZ Plaza Nueva, 32



## Casa Ibarra

Fundada en 1870

Grandes Almacenes de confección para caballero y niño

Sección especial para la

medida

Americanas punto estambre y pantalón tennis

Venta exclusiva de Impermeables y Trincheras Inglesas, marca el "Galio,"

Precio fijo

TELEFONO, 784

Plaza Nueva, 28, y

Virgen Blanca, 9

VITORIA

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará usted en sus escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.

Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibáñez son los mejores.

NO CONFUNDIRSE

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4  
VITORIA Teléfono, 691

## NUOVA INSTALADORA de CONSUMIDORES DE LARREN

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confían a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embudadas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobado de motores, aparatos médicos, entregando los completamente garantizados. Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y otras marcas

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las principales marcas, con grandes rebajas para los industriales, motocicletas para máquinas de coser, aparatos médicos. Variedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa. No ojeen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35.

Teléfono, núm. 355

PROBADO LOJ EXQUISITO

CHOCOLATES  
EZQUEERRA

VITORIA

## Contra la plaga de la langosta

Acaba de ponerse a la venta el libro de Elvas Moreno que premió la Academia de Ciencias de Zaragoza en el Concurso celebrado para estimular los estudios y prácticas contra el devastador insecto.

En este libro encontrarán nuestros agricultores todo lo más interesante que se ha hecho en estos últimos años en los países castigados por la plaga bíblica.

El precio del libro es tres pesetas y la Librería Agrícola (Fernando VI, 2 Madrid).

## Doctor Antonio Navarro Fernández

Del Real Hospital del Buen Suceso de Madrid.

Especialista en Aparato genito-urinario, siñlografía y piel.

Teléfono 27 - 51. M. Alkalá 53 (Apolo) Madrid. Horas: de 5 a 8, previa petición de día.

## LA COMPAÑIA DE MADERAS. - Bilbao

Maderas de pino del Norte, ton, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Basteñense precios.

## Vinos y Brun

Teléfono núm. 227 VITORIA

## Sección de contadores de agua "TRIVIA"

### TARIFA DE PRECIOS

De 7 milímetros	47,85 Pesetas
De 10 "	51,15 "
De 15 "	67,65 "
De 20 "	86,35 "
De 25 "	97,40 "
De 30 "	152,40 "
De 40 "	196,40 "
De 50 "	356,00 "

Contadores garantizados por 2 años

## PRIM Ortopédico

Sur, 4. Vitoria (Antes Alcasas)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera, etcétera.

VERDADERA PRACTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

## Biblioteca de la cooperación

Obras de Elvas Moreno

«Bodegas y destilerías cooperativas», 2 ptas.; «Lecherías y queserías cooperativas», 3 ptas.; «La cooperación agrícola en el extranjero», 3 pesetas; «La Mutualidad y los salarios», 2 ptas.; «Cómo se funda una Cooperativa de consumo», 4 ptas.; «Cómo se funda una Caja Rural», 4 ptas.; «Las Cajas Rurales y los Sindicatos Agrícolas», 2 ptas.; «La cooperación ante la Ley», 2 ptas.; «Las Cooperativas de consumo», 1 pta.; «Las Cooperativas de producción», 1 pta.

Librería Agrícola.—Fernando VI, 2.—Madrid

## Natividad y Carolina Revuelta H. - Modistas

Ex oficinas de la Casa CHLOT de París. Especialidad en hechura sastre y fantasía.

Otrecen sus servicios en casa: PORTAL DEL REY, núm. 18, 4.º Se dan lecciones de corte.

Precios módicos

## Auspicio Maturana

CORRERIA, núm. 32 - TEL. núm. 27 VITORIA

SE COMPRE MAQUINARIA USADA Y TODA CLASE DE HIERROS, METAL, COBRE, PLO-

MO Y ZINC

RECORTES DE PAPEL Y CARTÓN, PERIÓDICOS

USADOS Y DESPERDICIOS DE PAPEL.

SI USTED dispone de cantidades, antes de vender consulte precios en esta casa.

SE PASA A RECOGERLOS A DOMICILIO

Diríjase la correspondencia y avisos a

Correría, 32.-VITORIA



**“LA BOLSA,”**  
 FLORIDA, 23 - Telé. n.º 471 - ARCA, 13  
 Aparatos eléctricos colgantes y portátiles,  
 material eléctrico.-Vajillas, cristalerías, jue-  
 gos de postres, café, té y chocolate.  
 El mayor surtido, últimos modelos  
 Camas, Jergones y Colchones

**Aviso a los Comerciantes**

Desde el día 1.º de Enero se encuentra el precio de fábrica  
 el Jabón marca  
**“CHIMBO,”**  
 en el depósito que para la venta al por mayor establece en  
 la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.  
 Representante: Federico del Campo  
 Teléfono, 721

**Sociedad General de Industria y Comercio**  
 Compañía Anónima domiciliada en Bilbao  
 Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuzo, Luchana, Elorrieta y Galarribay), Oviedo  
 (La Mejoría), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Ba-  
 calosa), Málaga, Cáceres (Aldea-More) y Lisboa (Tarfari)  
**PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES**  
 Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoníaco.—Sales de potasa.—  
 Sulfato de potasa.—Acido sulfúrico.—Acido nítrico.—Acido  
 clorhídrico.—Cloruro.  
 Díquimo pedida a GOBIERNO GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
 En BILBAO, Gran Vía, 1.—MADRID, Villanueva, 11.—OVIEDO, Madridábal, 2  
 Servicio Agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras.  
 Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

**C. las Marítimas Francesas**

C. LE G. LE C. LE SUD ATLANTIQUE  
 Transatlantique Y CHARGEURS REUNIS

**Línea Brasil, Uruguay y Argentina**  
 Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao  
 para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

**PRÓXIMAS SALIDAS:**

Día 23 de Mayo «EURE» Día 13 de Junio «QUESSANT»  
 » 8 de Junio «HOEDIC» » 8 de Julio «MALTE»

Edificando pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase  
 Todas las pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción,  
 por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la  
 española.

**Línea extra rápida de Barceos para Rio de Janeiro, Santos, Mon-  
 tevideo y Buenos Aires.**

**PRÓXIMAS SALIDAS:**

El día 30 de Mayo el vapor correo «Masilia»  
 El día 25 de Julio el vapor correo «Jutetia».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria.  
**Línea Postal Bilbao-Habana-Veracruz**

El día 15 de Junio el vapor correo «Lafayette»  
 El día 5 de Septiembre el vapor correo «Espagne»

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y ter-  
 cera clase.  
**Línea Postal Santander-Habana-Veracruz**

El 25 de Junio el vapor «Espagne». El 22 de Julio el vapor «Cuba».

**Línea Postal Havre y New-York**  
 Día 13 de Mayo «Suffren» Día 27 de Mayo «Paris»  
 » 20 de » «France» » 30 de » «Degrause»  
 » 23 de » «La Savoie» » 3 de Junio «Rocambeau»

**Compañía Messageries Maritimes**  
 para Manila, Australia, Alejandría, Beyruth, Constanti-  
 nupla, etcétera, etcétera.  
 Para informes y billetes de pasaje, dirigirse a los Agentes de las Com-  
 pañías en Bilbao

**Sres. Félix Iglesias y Compañía**  
 Arenal, 6.-Teléfono 9.672 BILBAO

**Gorgonio y Alejandro Gamarra**  
 TELEFONO 233 SANTIAGO, 10  
 Grandes existencias en  
 Surtidos de telas y Cintas flexibles

**Sociedad  
 de Automóviles  
 “La Unión,”**

Servicio rápido y seguro entre  
 VITORIA y BILBAO en magnífi-  
 cos automóviles «Saurers».

**Salidas de Vitoria**

A las 9 de la mañana y a las 4 de  
 la tarde.

**Salidas de Bilbao**

A las 9 de la mañana y a las 4 de  
 la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones  
 de encargos: En VITORIA, Pueros, 7,  
 y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Ca-  
 rabanchel.

**Zapatería al momento**

Única en Vitoria que echa en media hora  
 medias suelas y zapatos en diez minutos.  
 Se fija toda clase de calzado.  
 No confundirse.  
 San Prudencio, número 3.

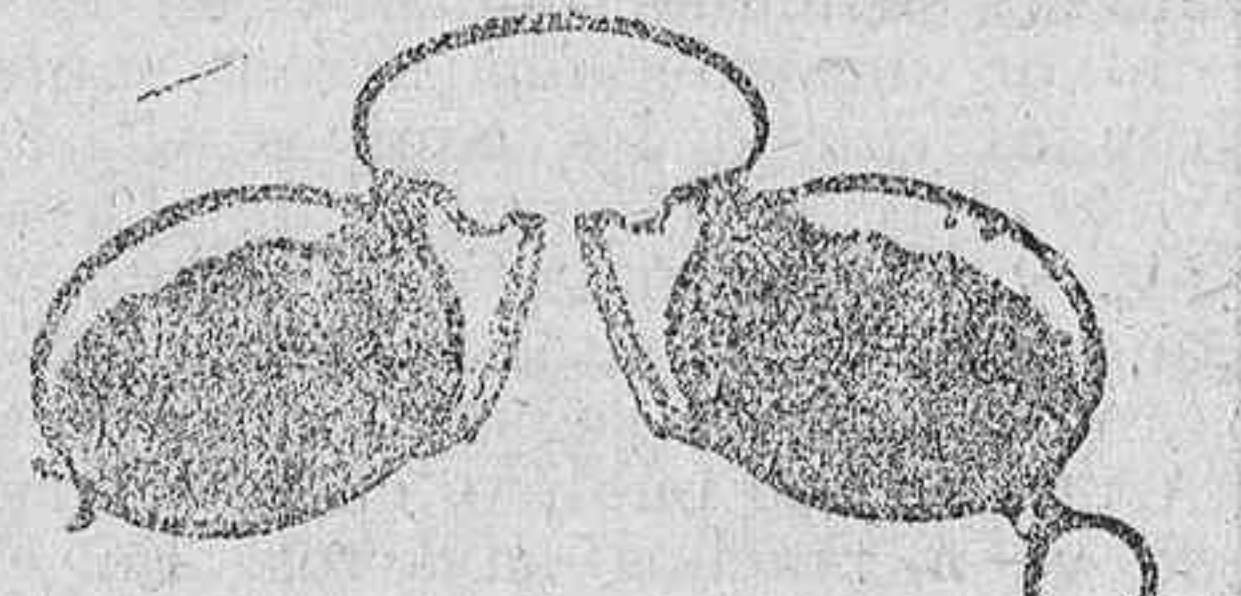
**Jabón Chimbo** El mejor de todos los ja-  
 bones por los componen-  
 tes de su fabricación y en esmerada elabo-  
 ración. El más económico, no solo por ser  
 el que más dura, sino porque no estropea ni  
 quema objetos lavados con él. Pedido en  
 todas partes, exigiendo la marca estampa-  
 da en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gra-  
 mos respectivamente.

**La Higiénica** Agua Vegetal de Arróyo, pre-  
 miada en varias exposiciones  
 científicas, con medalla de oro y plata; la  
 mejor de todas las conocidas hasta el día,  
 para restablecer progresivamente los cabe-  
 llos al primitivo color, no mancha la piel ni  
 la ropa. Se expende en perfumerías y pei-  
 gueterías de Madrid y provincias.

**Dr. Parra Solache**  
 OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES  
 Y EXTRANJERAS  
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
 Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha  
 ÓPTICA MEDICA: Dato, 37.—VITORIA  
 bajo la dirección del oculista de esta  
 ciudad señor PARRA  
 Ejecución rápida y exacta de toda clase  
 de fórmulas de los señores Médicos-Ocu-  
 listas :: Montaje y reparaciones de todo  
 lo concerniente a la OPTICA :: Surtido  
 completo de CRISPALES y ARMADURAS  
 Diversidad de artículos DEOPTICA  
 Y SANITARIOS  
 TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Ópticos especialistas LARRAMENDI Hnos.  
 Dato, 3.-VITORIA  
 Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas,  
 cristales, montura, estuches,  
 accesorios y reparaciones.

**Librería Universal**

**Viuda e hijos de J. Linacero**  
 — RADIO-TELEFONIA —

Única casa en España, que presenta los  
 aparatos montados sin compromiso, por  
 tener grandes seguridades en sus trabajos.  
 Los mejores aparatos para recibir los con-  
 ciertos diarios de Madrid y resto de Europa,  
 son los MARCONI, su manejo está al alcan-  
 ce de todos, con solo cinco minutos de ins-  
 trucción.

Están dentro del nuevo reglamento, por  
 no tener radiaciones su antena, y no entor-  
 pece las audiciones de sus aparatos vecinos  
 Su elegante presentación es de lo mejor  
 conocido.

Aparato completo, 633 pesetas.  
 Encargos a LIMACERO - Pueros 1 - Vitoria  
**ALTOPARLANTES:** «Amplifon» 5: mo-  
 delos «Sterlig» 4: «L. Lumiere» 2: «Brown»  
 1: 1, 225 pesetas., 1, 2, 119.  
 Aparato extra «LILOR» sin amplificador,  
 con altoparlante lo mejor conocido 6 lám-  
 paras.

Aparato monstruo, de 8 lámparas insta-  
 lado, 2000 pesetas; colosal de 12 lámparas,  
 3500 pesetas., para cafés, Casinos, etc. etc.  
 instalado.

**LINACERO**

1000 I - BILBAO, GARAIZ - VITORIA

**AZPIAZU H. nos**

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis  
 VITORIA

**Muebles y Alfombras**

Alta novedad - Visítense esta Casa

**Aguas y Bañerío de Costana** (Sociedad Anónima). Aguas minero-medicina-  
 las, dadas indicadas con éxito maravilloso  
 para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artrismo,  
 estómago, bazo, etc., etc.—El Carlsbad de España: Declaradas de utilidad pública el año  
 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. Tempora-  
 da oficial del Bañerío: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.—Hotels del  
 Bañerío: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañerío, instalados con  
 los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosa habitaciones para 500 huéspedes.  
 Restaurantes. Ascensores. Salones. Sala de Lectura, etc., etc.  
**Itinerarios:** Para viajeros procedentes de la línea del Norte:  
 Estación Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido.  
 Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián:  
 Estación de Arrosa, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido.  
 Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones, durante la temporada  
 oficial.—Para la futura campaña oficial de 1925, circulará ya el ferrocarril eléctrico del  
 «Urola» (hoy en construcción), que une el del Norte en Zumárraga, con el de los Vascon-  
 gados en Zumaya, pasando por Costana, con estación en el mismo Bañerío.  
 Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Bañerío de  
 Costana (Guipúzcoa).

**Jabón Lagarto**

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.

DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

**“La Exportadora,”** Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo  
 Brancogli, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimen-  
 siones para escaparates, cafes y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.  
 —Lunas de segundas, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos  
 y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y  
 extranjeros.

**Caja de Ahorros  
 de la Ciudad de Vitoria**

Fundada el año 1950  
 Es la institución de Crédito más antigua en Navarra. Funciona bajo la garantía del  
 Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos . . . . . 24.951.225 Ptas.  
 Número de imponentes . . . . . 16.290  
 Capital y reservas . . . . . 2.140.000

**Principales operaciones**  
 — Préstamos — — Imposiciones —  
 Con garantía personal, de valores o bien En libretas ordinarias, de ahorro esco-  
 de terrenos o edificios urbanos y rústicos lar, a plazo fijo.

**PREMIOS A LOS IMPONENTES**  
 PREMIOS ORDINARIOS.—En el año 1924 se sortearán premios de 1.000 pesetas,  
 500, 250, etc., entre los imponentes en libretas ordinarias.  
 PREMIOS EXTRAORDINARIOS.—La Caja de Ahorros ha constituido un fondo  
 especial para premios extraordinarios, cuyo importe se fijará ante del sorteo, aco-  
 modándose la especie de los mismos a la profesión de la persona agraciada.  
 Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

**Compañía Trasatlántica**

**SERVICIOS DIRECTOS**

**LÍNEA A CUBA MEXICO**  
 Servicio mensual saliendo de Bilbao el día  
 13, de Santander el 19, de Gijón el 20, de  
 Coruña el 21 para Habana y Veracruz, Sal-  
 das de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de  
 cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.  
**LÍNEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA,  
 COLOMBIA Y PACÍFICO**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el  
 día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y  
 de Cádiz el 15, para las Palmas Santa Cruz  
 de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto  
 Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello,  
 Curacao, Sabanailla, Cojón y por el Canal  
 de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollen-  
 do, Arica, Iquique, Antofagasto y Valparaíso  
**LÍNEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA  
 Y JAPÓN**

Siete expediciones al año saliendo los bu-  
 ques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz,  
 Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said,  
 Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-  
 Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.  
**LÍNEA A LA ARGENTINA**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el

día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, par  
 Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Bue-  
 nos Aires.  
 Coincidiendo con la salida de dicho vapor,  
 llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y San-  
 tander el día último de cada mes, de Coruña  
 el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3  
 con pasaje y carga para la Argentina.

**LÍNEA A NEW-YORK CUBA Y MEXICO**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona  
 el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28  
 y de Cádiz el 30, para New-Yor, Habana  
 Veracruz.  
**LÍNEA A FERNANDO POO**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona  
 el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las  
 Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz  
 de la Palma, demás escalas intermedias y  
 Fernando Póo.  
 Este servicio tiene enlace en Cádiz con  
 otro vapor de la Compañía que admite carga  
 y pasaje de los puertos del Norte y Noroes-  
 te de España para todos los de escala de  
 esta línea.

**AVISO IMPORTANTE**  
 Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes  
 especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales sub-  
 marinas estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los  
 viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y capellán.  
 Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura  
 tradicional de la Compañía.  
 Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los  
 fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio  
 Comunicaciones Marítimas.

**SERVICIOS COMBINADOS**  
 Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principal  
 puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:  
 Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Cape  
 toren.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina.—  
 Australia y Nueva Zelanda.—Ho Ho, Cebu, For Arthur y Vladivostok.—New Orleans  
 Savannah, Charleston Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—  
 Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico de Panamá a San Francisco  
 de California.—Fuera Arica, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.  
**SERVICIOS COMERCIALES**  
 La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del trans-  
 porte y custodia en el Ultramar de los Almacenes que le sean entregados a dicho objeto  
 de la colocación de los artículos, para que sean enviados a los exportadores.  
 Agentes Marítimos, Compañía



# Información general

## EL CUMPLEAÑOS DEL REY

MADRID.—Ayer con motivo del cumpleaños de Su Majestad el Rey, la corte y la tropa vistió de media gala.

En Palacio se dijo a las diez y media la misa de ofrenda, oficiando un capellán de la Real casa.

Su Majestad ofrendó cuarenta monedas de oro, una más de los años que cumple.

Desde las primeras horas de la mañana, acudieron a firmar en los álbumes de la Mayordomía, infinidad de personas de todas las pertenencias a todas las clases sociales.

El relevo y guardia de Palacio fué presenciado por numeroso gentío, que aclamó con gran entusiasmo al Monarca que estaba asomado a uno de los balcones de la Plaza de la Armería.

Entre los ex ministros que han felicitado personalmente al Rey, figuran los señores Sánchez Toca, marqués de Lema, Alvarado, Rivas, Ordóñez, Cierva, Luque, Villaurrutia, Marina, López Muñoz, Vizconde de Eza, Espada, Conde de Lizarraga, Bugallal, Wais, Andrade, Conde de San Luis, Conde de Jimeno y Rodríguez Viguri.

A las dos y media de la tarde, se celebró con toda solemnidad la recepción, siendo recibidos en la antecámara del despacho regio por el Rey, los caballeros del Toisón de Oro, según ordena el protocolo.

A continuación se celebró la recepción en el Salón del Trono, hallándose a la derecha del Rey, la reina Victoria, infantas Isabel y Beatriz e infantes Alfonso de Borbón y Alfonso de Orleans, y a la izquierda, Primo de Rivera con todos los vocales del Directorio.

Se hallaban presentes los grandes de España, que a continuación expresamos.

Duques de Fernán Nuñez, Alba, Híjar, Gor, Arión, Tarifa, Tetuán, Victoria, Unión de Cuba, Villahermosa, Aliaga, Zaragoza, Medinaceli, Vega, Alburquerque, Nájera, San Fernando, Medina Sidonia, Santa Elena, Almenara Alta, Abrantu, Lerma y T'Sclaeas.

Márqueses de Bendaña, Santa Cristina, Rafal, Someruelos, Pikman, Villanueva y Geltrú, Urquijo, Valderrazo, Mieres y otros varios.

Desfilaron ante Su Majestad el Rey, entre otros, los generales Las Peñas, Quinto, Montero, Romero, Marina, Orozco, García Moreno, Nouvilas, Castro, Camazgo, Burguete, Berenguer (don Federico), Arzadun y Aizpuru.

Los Capitanes generales y generales con mando en Madrid, al frente de nutridas representaciones.

Obispos de Madrid, Ciudad Rodrigo y Ciudad Real.

Representaciones del Tribunal Supremo, Consejo de Estado, Audiencias y Juzgados, subsecretarios con comisiones de sus respectivos departamentos, Magisterio, Diputación y Ayuntamiento, a cuyo frente iban los señores Salcedo y conde de Vallengano, elemento palatino, aristocracia y distinguidas personalidades.

A las ocho y media se celebró



—EL CAMARERO.— ¡Qué sucio es el público! ¡Hace cuatro días que puse el mantel limpio y ya está lleno de manchas! (De «London Mail».)



—Ande, hombre, coja una escopeta y venga con nosotros. —Imposible. He comido conejo, y va con ustedes ese señor que ve a través de los cuerpos opacos... (De Xudará, en «A B C».)

el banquete de gala, sentándose a la derecha del Rey, la Reina Cristina, infante don Fernando, duquesa de San Carlos, capitán general de la Armada, duquesa del Infantado, general Jordana, marquesa de Bendaña, general Muslera; y a la izquierda de Su Majestad, el presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, duquesa de Talavera, don Alfonso de Orleans, condesa Heredia Spínola, duque de Fernán Nuñez, duquesa de Valencia, general Mayendía y condesa del Puerto.

### DECRETOS SOBRE EL ACEITE

MADRID.—En la Presidencia se ha facilitado hoy una nota que contiene el texto del decreto firmado por S. M. el Rey acerca de la producción del aceite, anunciado por el Presidente en la fiesta celebrada el día de San Isidro en la Granja de la Moncloa.

El texto es largo y en el preámbulo se dice que la industria aceitera es una de las más necesitadas de protección por lo cual hay que legislar con vistas

## Nunca te acostarás..

### Restauración de templos griegos

Por iniciativa del señor Mussolini va a ser restaurado uno de los siete templos arcaicos que coronaban el acrópolis de Selinonte. Se ven aun los restos de los siete templos destruidos por un temblor de tierra durante la época griega.

al condicionamiento de la producción y de la libre exportación.

En el articulado se distinguen los aceites de oliva de los demás y se dan normas para la reventa de unos y otros, para las mezclas, etc., etc.

El decreto comenzará a regir en primero de Junio.

### MAS DECRETOS

Se han firmado hoy también varios otros decretos entre los que se encuentran uno de la Presidencia creando la medalla conmemorativa de las fiestas celebradas en honor de los Reyes el 23 de Enero y que podrán es

tentar cuantos tuvieron participación en ellas y todos los que adquiriéndola, quieran testimoniar su adhesión a los reyes.

La medalla es de bronce y cuesta dos pesetas.

Por otro decreto de Instrucción Pública se nombra vocal del Real Patronato del Museo del Prado al conde de Romanones.

### Marruecos

#### EL PARTE OFICIAL DE AYER

Zona oriental. Sin novedad.

Zona occidental. Sector Ceuta-Tetuán. Emboscada establecida inmediatamente Vivan impidió paso un convoy enemigo causándole dos muertos. En sector Beni-Mesaul se logró también impedir paso otro convoy. Por nuestra parte no hubo novedad.

Larache. Sin novedad,

#### PARTE OFICIAL DE HOY

No hay más novedad zona protegida que haber sido detenido por emboscada establecida por Mehalla número 5, en inmediaciones Afso (Melilla), un convoy en migo que quedó en nuestro poder.

## Bursátiles

### Sucursal de Vitoria

#### MADRID

Exterior	84'75
Amortizable 5 por 100	95'40
1917	95'40
Obligaciones Tesoro	
15 Octubre	101'70
4 Noviembre	101'50
1 Enero 1924	101'90
4 Febrero	101'50
Nortes	397'00
Zaragozas	353'50
Banco España	569'50
Azucareras preferentes	103'00
Cédulas	100'109'80
Río de la Plata	49'00
Duro Felguera	51'00
Franco	35'95
Libras	33'48
Dollars	6'90
Franco belgas	35'10

#### BILBAO

Banco Bilbao	1656'00
Banco Vizcaya	1080'00
Banco Central	88'00
F.-C. Vascongados	540'00
F.-C. Robla	495'00
Sota y Aznar	770'00
Hidroeléctrica española	142'00
Papeira Española	86'00
Banco Vasco	665'00
Resineras	194'00
Obligaciones Nortes 3 %	65'85

# DEPORTES

## La selección española gana a la portuguesa

### FOOT-BALL

El equipo de la «Real» causó excelente impresión.

#### EN BILBAO

Jugaron en el campo de San Mamés, un partido amistoso las reservas de la «Real Sociedad» y el «Athletic» de Bilbao. Triunfaron los últimos por siete goles a uno.

#### EN HARO

Contendieron los jugadores veteranos de la «Real Sociedad» y el «Haro Sport», ganado los primeros por cuatro a cero.

### MOTORISMO

#### La prueba de Urquiola

BILBAO.—Ayer se celebró en Bilbao la carrera de prueba de la cuesta de Urquiola, tomando parte quinientos automóviles, resultando triunfantes los señores siguientes:

En motos, Alejandro Arceche, que batió el record.

En motos de turismo, también el anterior, pero sin llegar a batirlo por completo.

En coches de sport, Justino Indaneche, en las mismas condiciones que la carrera anterior, y en coches fuera de concurso, Ignacio Zubiaga, pero sin batirlo por completo.

### CICLISMO

#### Segunda prueba de la Peña Erbiya

TOLOSA.—Ayer domingo, a las siete de la mañana, se dió la salida a los corredores que tomaron parte en la segunda prueba de la Peña Erbiya, que tanto interés había despertado entre nuestros «routiers». A pesar de que el tiempo estaba lluvioso, lo cual hizo temer que hubiera necesidad de suspenderla, se celebró, presenciándola numerosas personas que se alineaban a todo lo largo del extenso recorrido (127 kilómetros). Participan 35 corredores, clasificándose 29.

1.º Montero, del Real Unión de Irún, 4 horas, 41 minutos, 6 segundos y un cuarto.

Empataron a un tanto.

# Peregrinación al Pilar

## Instrucciones a los peregrinos

1.º Los peregrinos alavescos que o deseen pueden unirse al tren especial de Bilbao, que pasará por Miranda a las once de la mañana del 19.

2.º Hasta Miranda pueden hacer el viaje con el billete ordinario en el mixto de las seis de la mañana.

3.º En dicha estación se tomará el billete especial, para lo cual procurarán todos llevar la cédula personal y el carnet.

4.º Aténganse además a las advertencias insertas al dorso del carnet.

5.º Un Logroño parará el tren hora y media para los que deseen comer en dicha ciudad.

## Planchado mecánico

### Parisen de cuellos y puños

El más perfeccionado. Gran rapidez en el servicio.

«La Camelia» (Mercería) General Alava, núm. 4

# SUCESOS

«UN VALIENTE».—La vecina del pueblo de Alaiza, Rafaela Ochoa denunció a la Guardia civil del puesto de Salvatierra, que su convecino Sixto Madinaveitia Luzuriaga, había apaleado brutalmente a una hija suya llamada Sebastiana Heredia, de 16 años de edad.

Comprobados los hechos denunciados por la Guardia civil, fué detenido Sixto y puesto a disposición del juez municipal de Iruriz.

### NIÑO ATROPELLADO POR UN AUTO.

En la calle de Francia, fué ayer atropellado por un auto, propiedad de don Victorio Puertes, produciéndole la fractura de una costilla y contusiones en todo el cuerpo al niño Angel Díaz.

El accidente fué inevitable, según testigos presenciales.

El niño fué llevado al Hospital de la Fundación Molinero, donde fué curado.

### ¿MAS AGUAS?

También es ocurrencia. Si meón Martínez quiso hacer la competencia a las nubes y se puso a hacer aguas mayores y menores en sitio que no era el conveniente.

Un guardia oyó truenos y, enterado de donde salían, contuvo a Simeón.

Ha sido multado.

### UN ENCONTRO NAZO.

Hilario Pipón es un hombre aficionado a la equitación y ayer se encaramó sobre un caballo, propiedad de don Antonio García y salió galopando por las calles.

En la de Bélgica «chocó» con un ciclista y se produjo el caballo a guna lesión.

Han sido llamados por el jefe de la Guardia municipal y amonestados severamente.

# ESPECTACULOS

## PARA MAÑANA

### Nuevo Teatro

Compañía cómico-dramática de Ricardo Puga.

Primera actriz Celia Ortiz.

Funciones para mañana martes.

(4.º de abono)

A las seis y media de la tarde y diez y cuarto de la noche.

Estreno de la comedia en tres actos y en prosa del ilustre don Jacinto Benavente

LA OTRA HONRA

### Teatro Circo

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana martes.

Sesión continua de seis a doce.

«Argel» panorámica, 1 parte.

«Camilo en vilo» cómica en 2 partes.

«La nueva maestra» 5 partes, por Shirley Mason.

—El miércoles, «Un mundo aparte» por Wallace Reid.

2.º Telmo, de la Real Sociedad de San Sebastián.

3.º Sarduy, del Athletic de Bilbao.

4.º Del Val, de la Real Sociedad de San Sebastián.

5.º Miner, de la Real Sociedad de San Sebastián.

6.º Arbelau, del Real Unión de Irún.

7.º Aguirre, de la Real Sociedad de San Sebastián.

Montero hizo una preciosa carrera, acreditándose una vez más, como un admirable routier.

La copa social se adjudica a la Real Sociedad.

## VENTA DE FINCAS

Se vende la casa número 70 de la calle de la Cuchillería de esta ciudad, con su accesorio número 49 de la Pintorería; y un solar con tejavana destinada a taller en la Pintorería n.º 49. Informarán en la Panificadora Vitoriana.

**Banco Hipotecario de España**  
PRESTAMOS AMORTIZABLES DE 5 A 50 AÑOS AL 5 1/2 % DE INTERES, SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS Y PARA CONSTRUCCION.  
Agente de préstamos: Procurador SANTAMARÍA  
PLAZA DE LA PROVINCIA, 11.—VITORIA.

Colossal Media de Hilo EN TODOS LOS COLORES QUE USTED DESEE  
**1 a Pesetas 2,45**  
TIENE COSTURA, MENGUADOS, TALÓN Y FUELA DOBLES SI LE INTERESA ALGUNA OTRA CALIDAD, NO OLVIDE QUE TENGO PRECIOS MÁS BARATOS QUE NADIE.  
SAN IUDRIAN.—General Alava, 9